# DZIENNIK URZĘDOWY
## RADY NARODOWEJ w m. KRAKOWIE

Kraków, dnia 16 czerwca 1961 r. Nr 14 Poz. 57 — 79

TREŚĆ:



75

### UCHWAŁA Nr 172

**Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 31 maja 1961 r.**

**w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla domków jednorodzinnych przy ul. Dembowskiego w dzielnicy Podgórze w Krakowie.**

Na podstawie art. art. 6 ust. 6, 27 ust. 1, 29 ust. 1 i 35 ust 1 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) oraz na podstawie punktu 10 normatywu urbanistycznego dla niskiego budownictwa mieszkaniowego stanowiącego załącznik do zarządzenia Prezesa Komitetu do Spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 28 sierpnia 1957 r. (Mon. Polski Nr 74, poz. 453) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala:

§ 1. Zatwierdza się szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego osiedla „Dembowskiego" wyznaczonego jako teren budownictwa jednorodzinnego uchwałą nr 280 Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 2 września 1959 r. w sprawie wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego w Krakowie na lata 1959 do 1965 (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 14 poz. 147) położonego przy ul. Dembowskiego w rejonie ulic Parkowej, Radockiego i Radosnej w dzielnicy Podgórze w Krakowie w brzmieniu załącznika. *)

§ 2. 1. Działki położone w granicach terenu określonego w § 1 a mianowicie: ,

a) działki niezabudowane w obrębie istniejącej zabudowy w ilości 5 (oznaczone w projekcie szczegółowego zagospodarowania terenu numerami 1, 2, 3, 4, 4a) powinny być zabudowane **w terminie do 31 grudnia 1965 r.**

b) działki leżące na terenie użytkowanym przez Krakowskie Zakłady Szklarskie Przemysłu Terenowego w ilości 14-ście oznaczone na tym samym projekcie numerami I do XIV powinny być zabudowane **w terminie do dnia 31 grudnia 1971 r.**

2. Na działkach wymienionych w ust. 1 lit. a) należy rozpocząć budowę najpóźniej do nia 31 grudnia 1963 r.

§ 3. Wyraża się zgodę na przekroczenie maksymalnej powierzchni działek i odchylenie od stopnia uzbrojenia terenu podanych w punkcie 8 normatywu urbanistycznego dla niskiego budownictwa mieszkaniowego stanowiącego załącznik do zarządzenia Prezesa Komitetu do Spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 28 sierpnia 1957 r. (Mon. Polski Nr 74, poz. 453) w stosunku do następujących działek występujących w obrębie istniejącej zabudowy:

| Oznaczenie działki na planie | Powierzchnia działki w $m^2$ (około) |
|---|---|
| 2 | 540 |
| 3 | 600 |

§ 4. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Rady Narodowej w m. Krakowie i na tablicy ogłoszeń Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie.

§ 5. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi i Architektury i Nadzoru Budowlanego, Wydziałowi Gospodarki Mieszkaniowej i Wydziałowi Gospodarki Komunalnej oraz Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie natychmiast.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak**

Przewodniczący Prezydium: **w. z. E. Góra**

*) nie ogłasza się

76

UCHWAŁA Nr 173

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie
z dnia 31 maja 1961 r.

w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla domów jednorodzinnych „Kasztelańska" w dzielnicy Zwierzyniec w Krakowie.

Na podstawie art. 6 ust. 6, art. 27, ust. 1 art. 29 ust. 1 i art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. Urz. Nr 31, poz. 138) oraz na podstawie punktu 15 normatywu urbanistycznego dla niskiego budownictwa mieszkaniowego, stanowiącego załącznik do zarządzenia Prezesa Komitetu do Spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 28 sierpnia 1957 r. (Mon. Pol. Nr 74, poz. 453) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala:

§ 1. Zatwierdza się szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego osiedla „Kasztelańska" wyznaczonego jako teren budownictwa jednorodzinnego uchwałą nr 280 Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 2 września 1959 r. w sprawie wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego w Krakowie na lata 1959 do 1965 (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 14, poz. 147) położonego w rejonie Alei Puszkina i ul. Kasztelańskiej w dzielnicy Zwierzyniec w Krakowie w brzmieniu załącznika *).

§ 2. 1. Działki niezabudowane położone w granicach terenu określonego w § 1 — w obrębie istniejącej zabudowy — w ilości 8 — (oznaczone w projekcie szczegółowego zagospodarowania terenu numerami 1 do 8 powinny być zabudowane w terminie do dnia 31 grudnia 1965 r.

2. Na działkach wymienionych w ust 1 należy rozpocząć budowę najpóźniej do dnia 31 grudnia 1963 r.

§ 3. Wyraża się zgodę na odchylenie od podanych w tabeli w punkcie 14 wskaźników normatywu urbanistycznego dla niskiego budownictwa mieszkaniowego stanowiącego załącznik do zarządzenia Prezesa Komitetu do Spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 28 sierpnia 1957 r. (Mon. Pol. Nr 74, poz. 453) w stosunku do następującej działki występującej w obrębie istniejącej zabudowy:

| Oznaczenie działki na planie | Powierzchnia działki w m² (około) | Rodzaj zabudowy |
|---|---|---|
| 3 | 780 | mały 2-rodzinny dom mieszkalny (wolnostojący) |

§ 4. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Rady Narodowej w m. Krakowie i na tablicy ogłoszeń Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Zwierzyniec w Krakowie.

§ 5. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Architektury i Nadzoru Budowlanego, Wydziałowi Gospodarki Mieszkaniowej i Wydziałowi Gospodarki Komunalnej oraz Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Zwierzyniec w Krakowie.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie natychmiast.

Sekretarz Prezydium:
**J. Antoniszczak**

Przewodniczący Prezydium:
**w. z. E. Góra**

*) nie ogłasza się.

77

UCHWAŁA Nr 174

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie
z dnia 31 maja 1961 r.

w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla domów jednorodzinnych „Halczyna" w dzielnicy Zwierzyniec w Krakowie.

Na podstawie art. 6 ust. 6, art. 27 ust. 1, art 29 ust. 1 i art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. Urz. Nr 31, poz. 138) oraz na podstawie punktu 15 normatywu urbanistycznego dla niskiego budownictwa mieszkaniowego stanowiącego załącznik do zarządzenia Prezesa Komitetu do Spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 28 sierpnia 1957 r. (Mon. Pol. Nr 74, poz. 453) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala:

§ 1. Zatwierdza się szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego osiedla „Halczyna' wyznaczonego jako teren budownictwa jednorodzinnego uchwałą nr 280 Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 2 września 1959 r. w sprawie wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego w Krakowie na lata 1959 do 1965 (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 14, poz. 147) położonego w pasie z obydwu stron ul. Halczyna w dzielnicy Zwierzyniec w Krakowie w brzmieniu załącznika. *)

§ 2. 11. Działki położone w granicach terenu określonego w § 1, a mianowicie:

a) działki niezabudowane leżące bezpośrednio przy ul. Halczyna w obrębie istniejącej zabudowy — w ilości 5 (oznaczono na planszy szczegółowego zagospodarowania terenu numerami I do V) powinny być zabudowane w terminie do dnia 31 grudnia 1965 r.

b) działki leżące w dodatkowym pasie uzupełniającym w ilości 45 oznaczone na tej samej planszy numerami 1 do 45 powinny być zabudowane **w terminie do dnia 31 grudnia 1967 r.**

2. Na działkach wymienionych w ust. 1 lit a) należy rozpocząć budowę najpóźniej do dnia 31 grudnia 1963 r.

§ 3. Wyraża się zgodę na odchylenia podanych w tabeli w punkcie 14 wskaźników normatywu urbanistycznego dla niskego budownictwa mieszkaniowego, stanowiącego załącznik do zarządzenia Prezesa Komitetu do Spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 28 sierpnia 1957 r. (Mon. Pol. Nr 74, poz. 453) w stosunku do następujących działek występujących w obrębie istniejącej zabudowy:

| Oznaczenie działki na planie | Powierzchnia działki w m² (około) | Rodzaj zabudowy |
|---|---|---|
| I | 730 | mały 2-rodzinny domek mieszkalny (wolnostojący) |
| II | 640 | „ |

*) nie ogłasza się.

§ 4. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Rady Narodowej w m. Krakowie i na tablicy ogłoszeń Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Zwierzyniec w Krakowie.

§ 5. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Architektury i Nadzoru Budowlanego, Wydziałowi Gospodarki Mieszkaniowej i Wydziałowi Gospodarki Komunalnej oraz Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Zwierzyniec w Krakowe.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie natychmiast.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak**

Przewodniczący Prezydium: **w z. E. Góra**

78

## UCHWAŁA Nr 193

**Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 14 czerwca 1961 r.**

**w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla domków jednorodzinnych „Cichy Kącik" w dzielnicy Zwierzyniec w Krakowie.**

Na podstawie art. art. 6 ust. 6, 27 ust. 1, 29 ust. 1 i 35 ust. 1 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) oraz na podstawie punktu 10 i 15 normatywu urbanistycznego dla niskiego budownictwa mieszkaniowego, stanowiącego załącznik do zarządzenia Prezesa Komitetu do Spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 28 sierpnia 1957 r. (Mon. Pol. Nr 74, poz. 453) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala:

§ 1. Zatwierdza się szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego osiedla „Cichy Kącik" wyznaczonego jako teren budownictwa jednorodzinnego uchwałą nr 280 Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 2 września 1959 r. w sprawie wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego w Krakowie na lata 1959 do 1965 (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 14 poz. 147) położonego u wylotu Al. 3-Maja na wschód od ul. Piastowskiej w dzielnicy Zwierzyniec w Krakowie w granicach istniejącego osiedla, stanowiący załącznik do uchwały. *)

2. Granice terenu są oznaczone na planie kolorem zielonym.

§ 2. 1. Działki niezabudowane położone w granicach terenu określonego w § 1 w ilości 13 — oznaczone w projekcie szczegółowego planu zagospodarowania terenu numerami I do XIII powinny być zabudowane w terminie do dnia 31 grudnia 1965 r.

2. Na działkach wymienionych w ust. 1 należy rozpocząć budowę najpóźniej do dnia 31 grudnia 1963 r.

*) nie ogłasza się

§ 3. Wyraża się zgodę na przekroczenie maksymalnej powierzchni działek i odchylenie od stopnia uzbrojenia terenu podanych w tabeli w punkcie 8 — względnie na odchylenie od podanych w tabeli w punkcie 14 wskaźników normatywu urbanistycznego dla niskiego budownictwa mieszkaniowego, stanowiącego załącznik do zarządzenia Prezesa Komitetu do Spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 28 sierpnia 1957 r. (Mon. Pol. Nr 74, poz. 453) w stosunku do następujących działek, występujących w obrębie istniejącej zabudowy:

| Oznaczenie działki na planie | Powierzchnia działki w m$^2$ | Rodzaj zabudowy |
|---|---|---|
| I | 690 | mały 2-rodzinny dom mieszkalny (wolnostojący) |
| III | 716 | „ |
| IX | 407 | dom 1-rodzinny szeregówka (skrajny segment) |
| XIII | 351 | „ |

§ 4. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Rady Narodowej w m. Krakowie i na tablicy ogłoszeń Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Zwierzyniec w Krakowie.

§ 5. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Architektury i Nadzoru Budowlanego, Wydziałowi Gospodarki Mieszkaniowej i Wydziałowi Gospodarki Komunalnej oraz Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Zwierzyniec w Krakowie.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie natychmiast.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak**

Przewodniczący Prezydium: **w. z. E. Góra**

79

## OBWIESZCZENIE

**Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 14 czerwca 1961 r.**

**w sprawie zatwierdzenia ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego zespołu osiedli przemysłowo-mieszkaniowych „Płaszów-Rybitwy" w dzielnicy Podgórze.**

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie podaje do publicznej wiadomości, że uchwałą nr 192 z dnia 14 czerwca 1961 r. zatwierdziło ogólny plan zagospodarowania przestrzennego zespołu osiedli przemysłowo-mieszkaniowych „Płaszów-Rybitwy" w dzielnicy Podgórze o powierzchni około 1327 ha.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak**

Przewodniczący Prezydium: **w. z. E. Góra**

Adres Redakcji i Administracji: Dziennik Urzędowy Rady Narodowej w m. Krakowie, Kraków, Pl. Wiosny Ludów 3/4

**Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł**

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 15, dz. 7, rozdz. 2. Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej w m. Krakowie należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona gotówką

KZG-8 — zam. 239/61 — 1.000 — K-6

Cena zł 0.90